

۱۷ - ۲۱ ابریل ۲۰۱۸

- ٥ شعبان ١٤٣٩

دبي
الإمارات العربية المتحدة



يوجه المجلس الدولي للغة العربية بخالص الشكر والتقدير إلى

الدكتورة چمپلٹه روپاش

على الحضور والمشاركة بالبحث الموسوم : رمز المرأة بين الجمال الأنثوي والحب الإلهي

ويعبر المجلس الدولي للغة العربية عن تقديره الكبير لاستجابتكم لدعوة "صاحبة الجاللة" اللغة العربية، والتضامن معها، ويقدر لكم حضوركم ومشاركتكم الجاد في إثراء النقاش وال الحوار في جلسات المؤتمر وندواته. وينوه بدوركم المميز في تحقيق أهداف المؤتمر. أمدكم الله بعونه وتوفيقه لخدمة لغتكم العربية

الأستاذ الدكتور
علي عبدالله موسى

علي عبدالله موسى

الأمن العام



نص المداخلة: رمز المرأة: بين الجمال الأنثوي والحب الإلهي.

لا تزال المرأة وعلى مر العصور رمزاً لذلك الجمال الذي تهيم به القلوب، وتتلذذ به الأعين وتسبح في حسن خلقته، كيف لا ولا يكاد يدخل الشاعر الجاهلي في غرضه من قصidته حتى يقف على أطلال الحبيب ويبيكي دياره، ويذكر أيام الوصل ويعزى نفسه بما آل بعد فراقه، كيف لا وهي محل الأنس وراحة النفس، ومن ثمة فقد تبعهم على هذا النهج من جاء بعدهم من شعراء الإسلام، دونما أن يكون من ذلك تخرج في شيء، قد فطر الله الناس عليه، غير أنه استثنى أن يتعرض إلى الوصف الفاحش، ولطالما نظم في النسيب العلماء والفقهاء وكتبهم شاهدة على هذا بما تحويه من كم غير قليل من الأشعار التي كانوا يتغزلون فيها، إما هن أمر واقع، وإما رغبة في المعارضة لشعراء سابقين.¹

ومن هنا جرى الصوفية على التمثيل بأشعار الحب الإنساني، من ذلك قول

ابن عربي متغلاً بالمرأة:²

قف بالمنازل واندب الأطلال * وسل الربوع الدارسات سؤالاً**

أين الأحبة أين سارت عيسهم * هاتيك تقطع في اليباب ألا**

مثل الحدائق في السراب تراهم * الآل يعظم في العيون ألا**

ساروا ي يريدون العذيب ليشربوا * ماء به مثل الحياة زلا**

فقطفوت أسأل عنهم ريح الصبا * هل خيموا أن استظلوا الضالا**

قالت تركت زرود قبابهم * والعيس تشکوا من شراها كلا**

¹-أحمد عبدي، الخطاب الشعري الصوفي المغربي في القرنين السادس والسابع الهجريين -دراسة موضوعاتية فنية-، رسالة ماجستير، جامعة الحاج لخضر باتنة، الجزائر، 2004-2005م، ص: 91.

²-ابن عربي، ترجمان الأسواق، دار صادر، بيروت، لبنان، ط3، 1424هـ-2003م، ص: 71، 74.

قد أسلوا فوق القباب مضاربا *** يسترن من حر الهجير جمالا
 فانهض إلهم طالبا آثارهم *** وازفل بعسك نحوهم إرفالا
 فإذا وقفت على معالم حاجر *** وقطعت أغوارا بها وجبالا
 فربت منازلهم ولاحت نارهم *** نارا قد أشعلت الهوى إشعالا
 فأنج بما لا يرهبناك أسدها *** الاشتياق يريكم أشبالا

فابن عربي هنا يقصد بالمنازل تلك المقامات التي ينزلها العارفون بالله في سيرهم إلى ما يتناهى من علمهم بمعبودهم وندب الأطلال هو البكاء على ما بقي من آثارهم، كما ذكر لفظة "الرابع" والتي تعني أيضا: "المنازل" وسؤالها يكون عن حال ساكنيها من الآداب والمعرفة التي كانوا عليها، والأحبة هم العارفون بالله، وعيسهم هي همهم، أما الجواب فقد تضمن كنایة عن سيرهم، وقطعهم للدلائل بين القفار إلى مطلبهم، فإنها مرتبطة بوجود المطلوب عندهم، كما في قوله تعالى: ﴿وَوْجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ﴾.³

ولعل ما يفسر اتجاه الصوفية ومنهم ابن عربي إلى هذا النوع من الغزل هو أن الحب الإلهي يغزو قلوبهم فيمضي الشاعر فيه إلى العالم الروحي، ومعه من عالم المادة أدوات وأخيلة هي عدنته في تصوير عالمه الجديد.

ويضيف ابن عربي أن ما يذكر من أشعار تفيض بالميل وتتلوي بالإحساس وتحرق جوئ وشوقاً وذكري، خصوصا وأنها جاءت بعد رؤيته لابنة الشيخ مكين الدين أبي شجاع زاهر الأصفهاني نزيل مكة، فأصبحت عليها صبغة من الحقيقة الواقعية، وإن كان يرى فيها على حد زعمه مظهراً من مظاهر الجمال الإلهي، إذ يقول فيها:⁴

طل شوقي لطفلة ذات نثر * نظام ومنبر وبيان**

³-سورة النور، الآية 39.

⁴-ابن عربي، ترجمان الأسواق، ص ص: 83، 84.

من بنات الملوك من دار فرس *** من أجل البلاد من أصبهان

هي بنت العراق بنت إمامي *** و أنا ضد ها سليل بمانى

هل رأيت يا سادتي أو سمعت *** أن ضد يجتمعان

لقد سرح لشاعر باسم محبوبته (نظام) دون تأويل أو إيهام، وهي بنت إمامه، وهي سليلة المجد والشرف، (من بنات الملوك) ذات الجمال الفارسي الأخاذ. وفيها يخص الاستعمال الرمزي-يضيف ابن العربي - للألفاظ وما يتذكره من صور وتعابير مختلفة في شعره من رياض أو جبال أو تلال أو نساء حسنوات إنما يقصدها الحقيقة الإلهية.

⁵ ومن شعره حول هذه الحقيقة يقول:

عج بالزكائب نحو برقة تهمد *** حيث القضيب الرطب والروض الندي

حيث البروق بها ترىك وميضها *** حيث السحاب بها يروح ويغتدي

وارفع صوتك بالسحير مناديا *** بالبيض والغير الحسان الخرد

من كل فاتكة بطرف أمور *** من كل ثانية بجيد أغيد

تهوي فتقصد كل قلب هائم *** يهوي الحسان براشق ومهند

ترنو إذا لحظت بمقلة شادن *** يغرى لمقتها سواد الإثمر

بالغوج والسحر القتل مكحل *** بالتيمه والحسن البديع مقلد

هيفاء ما تهوى الذي أهوى ولا *** تف للذى وعدت بصدق الموعـد

⁵-ابن عربي، ترجمان الأشواق، ص: 91، 94.

سحبت غديرتها^{*} شجاعاً أسودا * لتخيف من يقفوا بذلك الأسود**

والله ما خفت المنون وإنما * خوفي أموت فلا أراها في غد**

وبالرغم من وضوح المعاني الحسية في هذه الأبيات إلا ابن عربي لا يبالي بتفسيرها تفسيراً رمزاً، وهو في شرحه للبيتين الأخيرين اللذين تظهر فيهما هذه الجارية الموصوفة مرسلة لضفيرة شعرها خلفها مثل الحياة لتخيف بذلك من يقفوا أثراً، ثم يتمي الشاعر في البيت الأخير خوفه من الموت، وإنما خوفه من فراقها قبل رؤيتها، إذ يقول في مراده فيهما: "إن هذه المعرفة أرسلت غديرتها، يعني الدلائل والبراهين، وشبهها بالضفيرة لتدخل المقدمات بعضها في بعض كتدخل الضفيرة وجعلها سوداء إشارة إلى عالم الجلال والهيبة، فيخاف السالك أن تحرقه سطوات أنوار الهيبة فيتوقف، ثم نبه في البيت الثاني بقوله: "وما خوفي من الموت" وإنما خوفي أن يفوتي ما بعده من المشاهدة المتعلقة بهذه النكتة المتغزل فيها، فتوقفت حتى أحصل من القوى الإلهية والبواعث الربانية ما أُبل به هذا التجلّي الجلالي"⁶ فكل هذه التفاسير التي يقدمها ابن عربي على تلك الأشعار ما هي إلا دليل على أنها حقائق إلهية.

وقد نظم ابن عربي أبياتاً وقصائد يتعدد فيها صدى الحب الإلهي بجلاء كقوله:⁷

إني عجبت لحب من محسنه * تختال ما بين أزهار وبستان**

فقلت لا تعجي من ترين فقد * أبصرت نفسك في مرآة إنسان**

مشيراً بذلك إلى تجلّي الله في صورة البشر، التي يكون فيها التجلّي في المرتبة الأعلى مقارنة بالصور الأخرى، حيث تتحقق فيها غاية الحب الإلهي،

^{*}غديرتها: الغدائر للنساء وهي الضفيرة، واحدتها غدير، ينظر ابن منظور جلال الدين، لسان العرب، طبعة جديدة منقحة، دار صادر، بيروت، لبنان، ط4، 2005م مادة (غدر)، ص: 17.

⁶-ينظر: ابن عربي، ترجمان الأسواق، ص: 94.

⁷-ابن عربي: ترجمان الأسواق، ص: 39.

وتكون ذات المحبوبة فيها هي عين ذات المحبة، وذات عين ذات المحبوب وهو ما يسمى عند الصوفية بالإتحاد، ولعل ابن عربي يصور ذلك في قوله:⁸

إذا ما التقينا للوداع حسبتنا *** لدى الضم والتعنيق حرفًا مشددا

فحن وإن كنا مثنى شخوصنا *** فما تنظر الأ بصار إلا موحدا

وما ذاك إلا من نحو لي ونوره *** فلولا أنيني ما رأي لي مشهدا

فرمز المرأة قد يعتبر طريقاً للتعبير عند الشاعر الصوفي، بحيث نجده دائماً يوظف أسماء شعرية ترمز إلى ذات المحبوب، إذ يقول:⁹

أسميك لبني نسيبي تارة *** وأونة سعدى وأونة ليلى

حذارا من الواشين أن يفطنوا بنا *** وإلا فمن لبني فدتك ومن ليلى؟

ولعل الذي أوقع الشاعر الصوفي في هذا العشق، واستدرجه إلى هذه الليلى الفاتنة، قد يكون ما كان عرف من أسرارها، وتنسم من جمالها، واستتشق من كمالها، وتسمع من أبنانها التي بها الركبان سارت، ومن معانيها التي فيها الكتب حارت، وإلا فما الذي جعل الشاعر يعشق ليلى الجميلة القد، المتوردة الهد، البسامنة التغر، السادلة الشعر؟

فالشاعر قد عرف (ليلى) هذه المتعددة الكنى والأسماء عرفته، وخامرتها وخامرتها، وعشق حسنها الذي دلهه حتى أخرجه عن طوره، إذ لا ينبغي أن يعرف السر البعيد إلا من خبره وتولج في أعماق خبایاه.

ومن ثمة فقد استطاع الشاعر الصوفي ابن عربي أن يتخذ من (ليلى) و(سعدى) و(لبني) رمزاً لغاية فنية فيها شيء كثير من الأصالة، فليلى رمز للجمال والحب والخير والحقيقة، ولعلها اتخذت هذا الشكل الخرافي الأسطوري الجميل منذ

⁸-ابن عربي، ترجمان الأسواق، ص: 182.

⁹-ينظر: عبد الحكيم حسان، التصوف في الشعر العربي، نشأته وتطوره في آخر القرن الثالث الهجري، مكتبة الأنجلو المصرية، مطبعة الرسالة، مصر 1954م، (د.ط)، ص: 302.

أن وظفت في الشعر العربي في تاريخه المبكر، سواء علينا أكانت ليلى قيس حقيقة أم خرافة، فإنها في التصورين اتخذت صفة الأسطورة في الفكر العربي، وفي الخيال العربي قبل ذلك.¹⁰

وسياق النص هنا يرفض آدمية ليلي، ويبدل فقط على رمزيتها، أي على شيئاً منها، فـ"ليلي" ليست فتاة بالمفهوم الحقيقي، وإنما هي واردة في النص بالمعنى الأسطوري، والأسطورة هنا في مفهومنا الخاص، تعني الكائن الجميل الذي نظر طول الدهر نحلم به، ونلهث وراءه، ولا نعثر عليه أبداً، أو الأمل الوديع الذي يظل يتآويناً ولكنه لا يتحقق لما مطلقاً.¹¹

وليس بعيد عن ذلك قول عفيف الدين التلمساني -بجانب ابن عربي- يحكي حبه الإلهي بأسلوب رمزي:¹² (الكامن)

يا أخت ليلي في يديك زمامي *** وإليك مرقى منيتي، ومرامي
وفي المهد أرضعت الغرام، وإنني *** لأنشيب فيه، وما بلغت فطامي
وأنا الإمام لكل من علق الهوى *** بفواده، والحسن فهو إمامي
ملكت محسان وجه من أحبته *** صبري، وسلوانى، وفرط غرامي
بعثت سلامي نحوها فشهدتها *** فكان لها مني على سلامي
وما ذاك إلا أن عزة صونها *** يفوت مرامي نحوها وغرامي
وناديت في أطلالها فإذا الصدى *** محبي فاصفي منصتاً لكلامي

¹⁰-أحمد عبدي، الخطاب الصوفي، ص: 100.

¹¹-ينظر: عبد الملك مرتاض، دراسة سيميائية تفكيكية لقصيدة (أين ليلي) لمحمد العيد، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكnon، الجزائر، ص: 132.

¹²-ديوان أبي الربيع عفيف الدين التلمساني، حققه وقدم له وعلق عليه: العربي دحو، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكnon، الجزائر 1994م، (د.ط)، ص: 216.

فلم أر مثل الواحد الفاقد الذي *** حياد الغنى، المحظى طول دوام

فثم الذي أضحي به الكون سيدِي *** وقد كان بالأغراض عنه غلامي

وقد صار لي في روضته إقامة *** ولم يك لولا الوصل مقامي

وفي موضع آخر بعده يذكر "ليلي" فيقول¹³ (الكاملا)

عصابة وجد حب ليلى شعاعها *** وسقم الغرام الحاجري دثارها

شرى البرق من نجد فلاح اعتذارها *** فبرق الحمى النجدي فيه اقتدارها

إذا عذلت في صبوة حاجرية *** بدا البرق من نجد، فلاح اعتذارها

وفي الحلة الفيحاء بيت لعلوة *** يحج محبوبها، ويزكي اعتمارها

وممحوبة بالصون عن كل ناظر *** دنا منك معناها، ونشط مزارها

كما استعان الصوفية في المغرب العربي بالقصص القرآني، بحيث تتجلى المرأة كرمز أسطوري، وقد يتكشف هذا الرمز في قصص أسطوري جديد يجمع بين شخصيات متباude تارياخيا في مكان وزمان واحد، هو لحظة فنية أو صورة جزئية مرشحة.¹⁴

فالمحبوبة التي تفتن بلقيس عن التمشي على الصرح السليماني الزجاجي وسرير ملكها، والتي كانت قبل هذا قد غابت عن عين إيليس فلو رأى نور محياتها على آدم لما استكشف عن السجود إذ أمر به، ولنسى أصله وعنصره دونما أن يجعل ذلك محل مقارنة بينه وبين آدم، وهذه المحبوبة التي يقف عندها الصوفي لو رأها نبي كادريس عليه السلام لاكتفى بحسنها عن طلب العلم وتعلم الكتابة، ويصور هذا النموذج المتخيل ابن عربي فيقول:¹⁵

¹³-ابن عربي محي الدين: الديوان الكبير، مطبعة مكتبة المثلث، بغداد، العراق، ط1، 1954م، ص: 121.

¹⁴-أحمد عبيدي، الخطاب الصوفي، ص: 101.

¹⁵-ابن عربي، ترجمان الأسواق، ص: 105، 108.

يا قمرا في شفق من خفر *** في خده لاح ناما من تبا
 لو أنه يسفر عن برقعه *** كان عذابا فلهاذا احتجبا
 شمي ضحي في فلك طالعة *** غصن نقا في روضته قد نصبا
 معقد الحسن على مفرقها *** تاجا من التبر عشقت الذهبها
 لو أن إيليس رأى من آدم *** نور محياهما عليه ما أبى
 لو أن إيليس رأى ما رقم الـ *** حسن بخديها إذا ما كتبنا
 لو أن بلقيس رأت رفوفها *** ما خطر العرش ولا الصرح بها

وليس بعيد أيضا نجد الشاعر المغربي الششتري قد ذكر اسم "ليلي" فهو لم يقف عند حدود الرمز لذكرها فقط، بل نراه يتوصل كذلك بجميع مصطلحات التصوف التي تخدم فلسنته في الوحدة المطلقة.

وفي قصيدة له يستخدم رمز "ليلي" التي تعني الوجود المطلق أو الوحدة المطلقة، إذ يقول:¹⁶

غير ليلي لم يرى في الحبي حي *** سل متى ما ارتبت عنها كل شيء
 كل شيء سرها فيه سدى *** فلذا يتشي عليها كل شيء
 قال من أشهد معنا حسنها *** إنه منتشر والكل طي
 هي كالشمس تلأأنورها *** فمتى ما إن ترمي عاد شيء
 هي كالمرآة تبدي صورا *** قابتها وبها ما حل شيء

¹⁶-حميدي خميسى، نساء التصوف فى المغرب الإسلامى الوسيط، اتجاهاته، مدارسه،أعلامه ، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، ط1، 1432هـ، 2011م، ص: 206.

هي مثل العين لا لون لها *** وبها الألوان تبدي كل زي
والهدى فيها كما أشقي بها *** ولها الحصة في كشف الغطى
جورها عدل فاما عدتها *** فهو فضل فاستزد منه أخي
هي في مربعها لا غيرها *** فلذا تدعى بلا شيء سوي
عجباتنائى ولا أين لها *** ثم يدنو وصلها ملء يدي
ولنا من وصلها جمع ومن *** بعدها فرق هما حال إلى
فبحكم الجمع لا فرق لها *** وبحكم الفرق تلبس على
لبسها ما أظهرت من لبسها *** فلها في كل موجود مري
أسفرت يوماً لقيس فانثنى *** قائلًا يا قوم لم أحب سوي
أنا ليلى وهي قيس فاعجبوا *** كيف مني كان مطلوبى إلى

إن استعمال اسم "ليلى" كرمز للحب الإلهي عند المتصوفة أصبح متداولاً
وشائعاً لدى جميع المتصوفة سواء كانوا عرباً أم فرساً أم أتراكاً.
وال الحديث هنا ليس لأجل التبيين والبحث عن أسبقيّة الأدب العربي في
توظيف قصة ليلى والجنون توظيفاً صوفياً، ولكن الذي نريد التركيز عليه هو أن
قصة ليلى والجنون وما تعكسه من حب جنوني جارف في الأدب العربي -بغض
النظر عن واقعيتها أو أسطوريتها- قد وجد فيها المتصوفة باكراً موضوعاً يعكس
ما يلاقونه من وجد وهيام وفناً صوفي في الذات الإلهية.

ونرى في عملية التوظيف هذه أولى المحاولات التي جمعت بين الأدب
الدنيوي المتمثل في الغزل العذري، وبين الأدب الصوفي، والرابط الذي يربط بين
هذين الأدبين هو ذلك الاستغراق والوجد والهياق إلى حد الجنون الذي تجلّى
واضحًا بين الموضوعتين، ونجد أن المتصوفة الكبار أدركوا طبيعة هذه العاطفة

المشبوبة الجنونية التي تربط بين قيس وليلي لدرجة الانصهار التام حتى أن قيسا -
يضيف حميدي خمسي - حينما يصل به خيامه بصورة ليلي إلى أقصى درجات
العشق والجنون، يهون عليه مظهر ليلي الخارجي، فيقول لها إليك عندي فقد أغناني
حب ليلي عنك، وهو معنى صوفي عميق يوحى بأن الصوفي الذي استغرقه الحب
الإلهي، وانتقل من المحسوس إلى المعقول، أي من تجليات الأسماء الإلهية في
تعييناتها الخارجية إلى أعيانها في عالم المعقولات، هانت عنده الصور الخارجية
بعد أن هام بمصدرها الأساسي وباعت الروح فيها وهو الذات الإلهية المطلقة.¹⁷
فشخصية قيسأخذت بعدها الرمز في الأدب الصوفي حيث أصبحت
تعبر في منظورهم عن الفناء المطلق لذات الصوفي في ذات الحق، ومن ثم الغاء
عن أوصافه البشرية والتخلق بالأخلاق الإلهية حتى تصبح صفاته من صفات الله
وإراداته من إرادته، فيتولى الله أمره في كل ما ينطق ويتنفس ويسمع، وبتعبير آخر
يمكن القول أن الشاعري حينما هام بالوجود المطلق أصبح فاقد لأناه وتلاشت هذه
الأنة في ذات المحبوب، وذهل عن نفسه وخرج عن مألفه فصاح في نهاية
¹⁸القصيدة:

أنا ليلي وهي قيس فاعجبوا** كيف مني كان مطليبي إلى
لقد أصبحت المرأة رمزاً موحياً دالاً على الحب الإلهي، وبعد الشعر
الصوفي من هذه الوجهة شعراً غزلياً ثم للصوفية فيه التأليف بين الحب الإلهي
والحب الإنساني والتعبير عن العشق في طابعه الروحي من خلال أساليب شعرية
موروثة كان قد تم تكوينها ونضجها الفني.

وبالتالي نحن أمام أجيالٍ صورة من مظاهر الكون الخارجي يتنزل فيها
ويتجسد الجمال الإلهي من خلال الجمال الأنثوي الطبيعي، باعتبار أن المرأة تجسد
فكرة الاتحاد أكثر من الرجل، فإذا كان الرجل في عرف المتصوفة فاعلاً فإن
المرأة فاعلة ومنفعلة، أي أنها ترمز إلى اتحاد الإنسان المطلق بالذات المطلقة.

¹⁷-ينظر: حميد خمسي، نشأة التصوف في المغرب الإسلامي الوسيط، اتجاهاته، مدارسه، أعلامه، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، ط1، 1432هـ، 2011م، ص ص: 207، 208.

¹⁸-حميد خمسي، المرجع نفسه، ص: 209.

ولابن عربي منظور خاص للمرأة فهو لا يعتبرها أقل من الرجل في المرتبة الوجودية، بل أن الكمال يشمل المرأة والرجل على حد سواء.¹⁹

إن جمال هذه الحبيبة هو ظهور انتشار الكل، وكأن هذا الكون كالكتاب المطوي لا يبوح بمكانته إلا إذا تجلى فيه جمال الذات المطلعة، وغالباً ما يقترن الجمال بالجلال والهيبة والحجاب والسفور، وهي مصطلحات متداخلة، فإذا كان في الجلال والعزة والحجاب، فإن الخضوع والمعاناة والذلة للمحبوب تكون من العاشق في مقابل ذلك.²⁰

وإذا جئنا إلى تصوير الذات الإلهية بالمرأة من قبل المتصوفة، نراه أمراً لا يمكن التسليم به هكذا مباشرةً، وبكل بساطة، بل هو أمر في غاية الاستهجان، وإن برره الصوفية على أنه مظهر من مظاهر التجلي، إذ لا يمكن أن تنزل بحب الله تعالى الذي هو أمر مرغوب وواجب في كل زمان ومكان وفي كل ملة إلى عشق الصور المادية، ولو كان ذلك بشراً، فلا يمكن بأي حال من الأحوال مشابهة الخالق بالمخلوقين ومقارنته تعالى به لقوله تعالى: ﴿لَيْسَ كَمِثْلَهُ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾²¹ كما أن الكمال البشري يظهر في الرجال أكثر مما يظهر في النساء من منطلق قوله تعالى: ﴿الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ﴾²² ولعلهم اتخذوا من هذه الآية الكريمة حجتهم في ذلك، وأيضاً أوتى النبي الله يوسف عليه السلام شطر الحسن وهو الرجل، وخلق الرجل قبل المرأة فكان آدم قبل حواء.²³ ولكن عند الصوفية خلاف ذلك، لأنهم يؤمنون بأفكارهم الصوفية وفكرة الحلول بحيث الرجل ينحصر في ذات المرأة، كما يجعلونها رمزاً للذات الإلهية المطلقة - كما رأينا - وينطلقون من معطيات عقائدية وفلسفية يسلمون بها سلفاً.

¹⁹-حميد خمisi، المرجع نفسه، ص: 210.

²⁰-حميدي خمisi، نشأة التصوف، ص: 210.

²¹-سورة الشورى، الآية 11.

²²-سورة النساء، الآية 34.

²³-أحمد عبدي، الخطاب الصوفي، ص: 102.

ولعلماء الشريعة موقف من ذلك -ولا نقصد بهذا الكلام التوسع في مناقشة الأمر فيه- وللأدباء موقف آخر طالما أنهم أكثر تجوزاً من غيرهم في التعبير واستعمال الرمز.

وهكذا فما المرأة في تعبير المتصوفة عن الحب الإلهي إلا الرمز الأكمل لتجلي الألوهية، وهذا ما صاغه ابن عربي في عبارته: "فشهوده (رأي صوفي) للحق في المرأة أتم وأكمل.. إذ لا يشاهد الحق مجردًا عن المواد أبداً"²⁴ ومثل هذا التصور لا يقف عند حدود الخاصية الإنسانية والأنوثية للمرأة، وإنما يعتبرها مظهراً من مظاهر الجلال الإلهي، وشكلاً من أشكال السر الأنثوي في العالم، فتحضر المرأة باعتبارها شفرة توحد بين ما هو طبيعي، وما هو روحي، بين الإلهي والإنساني تحقيقاً لتجل أكمل للإلهية.

وقد استوفى هذا البناء الرمزي شكله في القرن السادس للهجرة لدى اثنين من كبار الصوفية هما²⁵: "عمر بن الفارض، وابن عربي" وبيّر ابن عربي نظمه ديوان "ترجمان الأسواق" تبريراً إشارياً، قال: "وشرحت ما نظمته بمكة المشرفة من الأبيات الغزلية ... أشير بها إلى معارف ربانية، وأنوار إلهية، وأسرار روحانية، وعلوم عقلية، وتبيّنات شرعية، وجعلت العبارة عن ذلك بلسان الغزل والتشبيب، لتعشق النفوس بهذه العبارات فتتوفر الدواعي على الإصغاء إليها".²⁶ وإعزاز العرب بالمرأة على هذا النحو جعلهم أشد حباً لها، وتعلقاً بها أما وحبّية زوجة وأختاً وبنتاً، وأعظم حماسة في فدائها بأنفسهم وأموالهم، هذا الإعزاز للمرأة هو أكرم لها وأكثر تشريفاً، من الحرية التي زعمت حضارة الغرب أنها منحتها إليها.²⁷

²⁴-أسماء خوالدية، الرمز الصوفي بين الإغراب بداهة والإغراب قصداً، دار الأمان، الرباط، المغرب، ط1، 1435هـ، 2014م، ص: 59.

²⁵-أسماء خوالدية: المرجع نفسه، ص: 60.

²⁶-ابن عربي، ترجمان الأسواق، ص: 10.

²⁷-عرفان محمد حمور، المرأة والجمال والحب في لغة العرب، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان 2006م، 1427هـ، (د.ط)، ص: 193، ص: 194.

قائمة المصادر والمراجع:

القرآن الكريم

- 1. أحمد عبديلي، الخطاب الشعري الصوفي في المغرب في القرنين السادس والسابع الهجريين دراسة موضوعاتية فنية -، رسالة ماجستير، جامعة الحاج لخضر باتنة، الجزائر، 2004-2005م.
2. ابن عربي، ترجمان الأشواق، دار صادر، بيروت، لبنان، ط3، 1424هـ - 2003م.
3. ابن منظور جلال الدين، لسان العرب، طبعة جديدة منقحة، دار صادر، بيروت، لبنان، ط4، 2005م.
4. عبد الحكيم محسان، التصوف في الشعر العربي، نشأته وتطوره في آخر القرن الثالث الهجري، مكتبة الأنجلو المصرية، مطبعة الرسالة، مصر 1954م، (د.ط).
5. عبد الملمكتاض، دراسة سيميائية تفكيكية لقصيدة (أينيليري) لمحمد العيد، ديوان المطبوعات الجامعية، بنعكnon، الجزائر.
6. ديوان أبيالرب عفيف الدين التلمساني، حققه وقدم له علقل عليه: العربي فهو، ديوان المطبوعات الجامعية، بنعكnon، الجزائر 1994م، (د.ط).
7. ابن عربي بمحاب الدين: الديوان الكبير، مطبعة مكتبة المثنى، بغداد، العراق، ط1، 1954م.
8. حميد خميسى، نشأة التصوف في المغرب بالإسلامي الوسيط، اتجاهاته، مدارسه، أعلامه، غال مالكتب بالحديث، إربد، الأردن، ط1، 1432هـ، 2011م.
9. ينظر: حميد خميسى، نشأة التصوف في المغرب بالإسلامي الوسيط، اتجاهاته، مدارسه، أعلامه، غال مالكتب بالحديث، إربد، الأردن، ط1، 1432هـ، 2011م.
10. أسماع خوالدية، الرمز الصوفي بين الإغراء وإدراحته، دار الأمان، الرباط، المغرب، ط1، 1435هـ، 2014م.
11. عرفان محمد حمور، المرآة الجمالية الحروفية في لغة العرب، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1427هـ، 2006م.